

KÚPNA ZMLUVA č. 2020 / 229

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a na základe Rámcovej dohody č. 2017/539 uzatvorenej dňa 21.12.2017 medzi nižšie uvedenými zmluvnými stranami

Článok I.

Zmluvné strany

1.1. Kupujúci:

Slovenská republika
Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava

Zastúpený:

Ing. Pavol LÍŠKA
riaditeľ Úradu pre investície a akvizície Ministerstva obrany SR na základe plnomocenstva ministra obrany č. KaMO-1-130/2020 zo dňa 11.5.2020

Oprávnený konateľ vo veciach fakturačných úkonov, štátneho overovania kvality a reklamácií:

riaditeľ Úradu centrálnej logistiky MO SR
tel. č.
alebo osoba ním poverená

Oprávnený konateľ vo veciach technických úkonov a preberania predmetu plnenia:

veliteľ Vojenského útvaru 9994 Nemšová
☎, e-mail:
alebo osoba ním poverená

IČO:

30 845 572

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

IBAN:

SK50 8180 0000 0070 0017 1215

(ďalej len „kupujúci“)

1.2. Predávajúci:

SALOME Special Operations, s.r.o.

Sídlo:

Škovránčia 1, 811 06 Bratislava

Konajúci:

Ing. Tomáš MAGYARICS, konateľ spoločnosti

Kontakt:

tel. č.

IČO:

46073299

DIČ:

2023252187

IČ DPH:

SK2023252187

Bankové spojenie:

Tatrabanka a.s.

IBAN:

SK17 1100 0000 0029 4745 6069

Predávajúci je zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka číslo 72037/B.

(ďalej len „predávajúci“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu tovar – „*Chrániče kolien a lakťov*“ (ďalej len „tovar“ alebo „predmet plnenia“) do miesta dodania, previesť na neho vlastnícke právo k dodanému tovaru a záväzok kupujúceho riadne dodaný tovar prevziať a zaplatiť zaň cenu v súlade s článkom III. tejto zmluvy.
- 2.2. Špecifikácia a množstvo tovaru, ktorý je predávajúci povinný v súlade s touto zmluvou kupujúcemu dodať je uvedená v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.3. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar podľa tejto zmluvy osobne a s odbornou starostlivosťou. Predávajúci nemôže poveriť dodaním tovaru inú osobu okrem dopravy tovaru do miesta dodania.

Článok III. Kúpna cena, platobné podmienky

- 3.1. Kúpna cena za tovar vyplýva z jednotkovej ceny tovaru, ktorá je uvedená v Rámcovej dohode č. 2017/539 (ďalej len „rámcová dohoda“) a je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške:

9 979,20 € vrátane 20 % DPH

(slovom: deväťtisíc deväťstosedemdesiatdeväť eur a dvadsať centov vrátane 20% DPH).

Podrobná cenová špecifikácia dodávaného tovaru je uvedená v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.

- 3.2. V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodaním tovaru do miesta dodania, vrátane DPH, dopravných nákladov a nákladov na kodifikáciu.
- 3.3. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku dohodnutým spôsobom v mieste dodania v súlade s článkom IV. tejto zmluvy.
- 3.4. Po dodaní tovaru a jeho prevzatí kupujúcim v mieste dodania vyhotoví predávajúci faktúru, ktorá musí obsahovať náležitosti uvedené v § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a bude doplnená o číslo tejto zmluvy a k nej prislúchajúcej rámcovej dohody. Faktúru predávajúci doručí kupujúcemu na adresu: Ministerstvo obrany SR, Úrad centrálnej logistiky MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava vo dvoch vyhotoveniach najneskôr do **15 dní** odo dňa dodania tovaru. K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísaný dodací list a preberací zápis podľa článku IV. tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade čiastkového plnenia tovaru bude fakturácia vykonávaná postupne, na základe samostatných faktúr vyhotovených vždy po čiastkovom dodaní tovaru.
- 3.5. Platba bude realizovaná formou bezhotovostného platobného styku bez poskytnutia preddavku alebo zálohovej platby. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry pri splnení podmienok uvedených v tejto zmluve a rámcovej dohode. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania kúpnej ceny z účtu kupujúceho v prospech účtu predávajúceho.
- 3.6. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná, a to najneskôr v posledný deň jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota jej splatnosti. Nová 30-dňová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry kupujúcemu.

Článok IV.

Miesto, čas a spôsob plnenia

- 4.1. Miestom dodania tovaru podľa tejto zmluvy je: Vojenský útvar 9994 Nemšová, ul. Slovenskej armády 52, 914 41 Nemšová.
- 4.2. Dodanie tovaru je možné výhradne v pracovné dni a v pracovnom čase kupujúceho od 8⁰⁰ hod. do 14⁰⁰ hod.
- 4.3. Predávajúci je povinný dodať tovar do miesta dodania v celom rozsahu v termíne najneskôr **do 30. novembra 2020**. Zmluvné strany sa dohodli, že dodanie tovaru po častiach je možné.
- 4.4. Dodanie a prevzatie tovaru v mieste dodania bude potvrdené oprávnenými osobami zmluvných strán na dodacom liste a preberacom zápise, na ktorom bude okrem iného uvedená jednotková cena, množstvo tovaru a jeho celková cena. Dodací list a preberací zápis vyhotoví predávajúci. Predávajúci nemôže odovzdať kupujúcemu tovar bez návodu na používanie a návodu na údržbu, ktoré budú vyhotovené v slovenskom jazyku.
- 4.5. Predávajúci je povinný vyznamovať osobu oprávnenú konať za kupujúceho vo veciach technických úkonov a preberania tovaru o termíne dodania tovaru najmenej **3 pracovné dni vopred**. Táto osoba zároveň vykoná prehliadku dodávaného tovaru a je oprávnená tovar odmietnuť, nepodpísať dodací list a preberací zápis, ak tovar nebude zodpovedať podmienkam dohodnutým v tejto zmluve.
- 4.6. Dopravu tovaru do miesta dodania zabezpečí predávajúci na vlastné náklady a nebezpečenstvo tak, aby bola zabezpečená dostatočná ochrana pred jeho poškodením a znehodnotením. Za škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti v plnej miere zodpovedá predávajúci.

Článok V.

Zodpovednosť za vady a reklamácie

- 5.1. Predávajúci je povinný dodať tovar v množstve, kvalite a vyhotovení podľa tejto zmluvy a rámcovej dohody, spôsobilý na použitie na obvyklý účel. Dodaný tovar musí byť novovyrobený (vyrobený v roku 2020), doposiaľ nepoužívaný a musí spĺňať všetky parametre a vlastnosti – technické požiadavky uvedené v tejto zmluve a rámcovej dohode. Spolu s tovarom je predávajúci povinný dodať aj doklady v zmysle bodu 4.4. tejto zmluvy.
- 5.2. Ak predávajúci poruší povinnosti uvedené v bode 5.1. tohto článku, dodá iný tovar a/alebo poruší povinnosť ustanovenú v § 420 ods. 4 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), má tovar faktické vady.
- 5.3. Predávajúci poskytuje záruku za akosť tovaru na dobu 24 mesiacov, ktorá začne plynúť odo dňa dodania a prevzatia tovaru v mieste dodania. Záruka za akosť spočíva v tom, že tovar bude počas trvania záručnej doby spôsobilý na použitie na obvyklý účel a zachová si obvyklé vlastnosti. Záruka za akosť sa nebude vzťahovať na vady vzniknuté nesprávnym používaním alebo mechanickým poškodením spôsobeným kupujúcim. Zmluvné strany vylučujú aplikáciu § 428 Obchodného zákonníka pre uplatnenie zodpovednosti za vady, na ktoré sa vzťahuje záruka za akosť. Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci je povinný oznámiť vady tovaru (ďalej len „reklamácia“), na ktoré sa vzťahuje záruka za akosť najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. Záručná doba nebude plynúť po dobu, po ktorú kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho vady. Záručná doba začne plynúť znova dňom prevzatia opraveného tovaru, ak bude tovar opraviteľný alebo náhradného tovaru kupujúcim.
- 5.4. Zodpovednosť za vady, na ktoré sa nevzťahuje záruka za akosť (napr. chýbajúce množstvo tovaru v rozpore s dodacím listom, poškodený tovar, chýbajúce osvedčenie, certifikát) sa riadi príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Kupujúci je povinný reklamovať vady bez zbytočného odkladu po ich zistení alebo čo ich mal pri vynaložení odbornej starostlivosti zistiť

pri prehliadke (zjavné vady) alebo po tom, čo sa vady mohli zistiť pri vynaložení odbornej starostlivosti, najneskôr však do dvoch rokov od doby dodania tovaru (skryté vady). Pre účely uplatnenia reklamácie sa pod lehotou bez zbytočného odkladu rozumie 30 dní od prevzatia tovaru a vykonanej prehliadke tovaru alebo po tom, čo sa vady mohli zistiť pri vynaložení odbornej starostlivosti.

- 5.5. Nároky kupujúceho z vád tovaru sa budú spravovať režimom podľa § 436 až 441 Obchodného zákonníka.
- 5.6. Voľbu nároku z vád tovaru uvedie kupujúci v reklamácií alebo bez zbytočného odkladu po jej odoslaní. Ak kupujúci zistí vady tovaru pri preberaní tovaru, je oprávnený reklamovať vady tovaru v lehote dohodnutej v tejto zmluve a zároveň je oprávnený nezaplatiť faktúru v rozsahu vadného plnenia, ktorým sa rozumie aj nedodanie dokladov. Kupujúci zaplatí novú faktúru po odstránení vád, ak nevyužije právo odstúpiť od tejto zmluvy.
- 5.7. Povinné náležitosti reklamácie:
 - číslo kúpnej zmluvy,
 - identifikáciu tovaru,
 - popis vady, dátum zistenia vady,
 - číslo dodacieho listu a preberacieho zápisu,
 - počet vadných alebo chýbajúcich kusov, ak ide o takéto vadné plnenie,
 - spôsob odstránenia vady.
- 5.8. Ak bude reklamácia neúplná, predávajúci písomne vyzve kupujúceho na jej doplnenie, pričom lehota na doplnenie náležitostí nesmie byť kratšia ako 5 pracovných dní. Predávajúci je povinný vybaviť riadne uplatnenú reklamáciu (vrátane odstránenia vád) najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia reklamácie.
- 5.9. Reklamáciu je možné odoslať poštou alebo e-mailom. Za okamih doručenia budú zmluvné strany považovať v prípade e-mailovej komunikácie čas úspešného odoslania emailovej správy na dohodnuté adresy.

Zmluvné strany sú povinné navzájom si bezodkladne oznámiť zmenu e-mailovej adresy. V opačnom prípade sa doručenie písomností považuje za riadne vykonané, ak je doručené na poslednú známu adresu.
- 5.10. Náklady na odstránenie vád tovaru ako aj preukázateľné náklady kupujúceho súvisiace s uplatnením nárokov z vád tovaru, znáša predávajúci.

Článok VI. Kodifikácia

- 6.1. Predávajúci sa zaväzuje, že dodá návrh kodifikačných údajov na predmet zmluvy a na produkty uvedené v prílohách zmluvy v súlade so STANAG 4177 a podľa zákona č. 11/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva obrany Slovenskej republiky č. 476/2011 Z. z. v znení neskorších predpisov na vlastné náklady podľa príslušných právnych a technických noriem, najneskôr do termínu dodania predmetu zmluvy na adresu "Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality, P. O. BOX 61, Martina Rázusa 7, 91101 Trenčín, Slovenská republika" (ďalej len „úrad“). Ak produkt uvedený v predmete zmluvy nebol ešte kodifikovaný dodá údaje uvedené v §3 vyhlášky v súlade s jej prílohou. Ak produkt uvedený v predmete zmluvy je zhodný s už kodifikovaným produktom dodá údaje uvedené v § 3 ods. (1) písm. b) až d) vyhlášky v súlade s časťou A jej prílohy.
- 6.2. Predávajúci sa zaväzuje pri opakovanom dodaní predmetu zmluvy oznámiť úradu všetky zmeny, ktoré majú vplyv na identifikáciu kodifikovaných produktov vrátane zmien na produktoch obstarávaných od subdodávateľov.

- 6.3. Predávajúci sa zaväzuje poskytnúť ním vybranej agentúre pre kodifikáciu technické údaje o produkte podľa príslušných právnych a technických noriem a fotografie realisticky zobrazujúce dodávané produkty. Predávajúci súhlasí s použitím dodaných fotografií na identifikačné účely v kodifikačnom systéme NATO.
- 6.4. Aktuálny zoznam agentúr pre kodifikáciu spôsobilých spracúvať návrh kodifikačných údajov je uvedený na webovom sídle www.uosksok.sk v časti Odbor kodifikácie.
- 6.5. Dodanie návrhu kodifikačných údajov je splnené potvrdením dodacieho listu úradom. Predávajúci po potvrdení dodacieho listu oznámi túto skutočnosť na adresu kupujúceho uvedeného v zmluve.

Článok VII.

Sankcie a odstúpenie od zmluvy

- 7.1. Ak predávajúci nedodá tovar (vrátane dohodnutej sprievodnej dokumentácie) riadne a/alebo včas podľa tejto zmluvy, je kupujúci oprávnený požadovať od predávajúceho zaplatať zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z ceny riadne alebo včas nedodaného tovaru, a to za každý deň omeškania.
- 7.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania v súlade s ustanovením § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka.
- 7.3. Ak predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v termíne dohodnutom v článku V. bod 5.8. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 10,- € za každý deň omeškania.
- 7.4. V prípade, že predávajúci nedodá návrh kodifikačných údajov o tovare v termíne dodania v zmysle článku VI. bod. 6.1. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 10,- € za každý deň omeškania.
- 7.5. Dohodnuté sankcie zaplatí povinná strana strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich písomného uplatnenia. Základom pre výpočet sankcií je cena s DPH.
- 7.6. Dohodnuté sankcie hradí povinná strana strane oprávnenej nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 7.7. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Odstúpenie musí byť druhej strane oznámené písomne, inak je neplatné a musí v ňom byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od zmluvy odstupuje. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom, kedy bolo písomné oznámenie o odstúpení doručené druhej zmluvnej strane. Zásielka s oznámením o odstúpení od zmluvy a považuje za doručenú aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná.
- 7.8. Zmluvné strany budú považovať za podstatné porušenie tejto zmluvy:
 - a) na strane predávajúceho:
 - nedodržanie záväzku dodať tovar (vrátane dohodnutej sprievodnej dokumentácie) včas, v dohodnutom množstve a/alebo kvalite a/alebo vyhotovení podľa tejto zmluvy,
 - neodstránenie väd tovaru predávajúcim v lehote dohodnutej na vybavenie reklamácie,
 - opakovaná reklamácia tovaru podľa tejto zmluvy,
 - b) na strane kupujúceho:
 - omeškanie s úhradou faktúry o viac ako 30 dní.

Článok VIII.
Nadobudnutie vlastníckeho práva

8.1. Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k dodanému tovaru jeho prevzatím v mieste dodania, čo bude potvrdené podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu v zmysle článku IV. tejto zmluvy.

Článok IX.
Záverečné ustanovenia

- 9.1. Táto zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len v súlade s rámcovou dohodou a len po predchádzajúcej dohode zmluvných strán formou písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 9.2. Zmluvné strany súhlasia s tým, že prípadné organizačné zmeny na strane kupujúceho nie sú zmenami podliehajúcimi súhlasu zmluvných strán a nebudú predmetom dodatku k tejto zmluve. Vyžaduje sa však ich bezodkladné písomné oznámenie druhej zmluvnej strane.
- 9.3. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami rámcovej dohody, Obchodného zákonníka, zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) a súvisiacimi právnymi predpismi a technickými normami SR.
- 9.4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvy oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanovením § 47a Občianskeho zákonníka.
- 9.5. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 9.6. Táto zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, jedno vyhotovenie obdrží predávajúci, štyri vyhotovenia kupujúci.
- 9.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom zmluvy riadne oboznámili, jej obsah je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho zmluvu vlastnoručne podpisujú.
- 9.8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha:
Príloha č. 1 – Cena, množstvo a špecifikácia tovaru o počte 2 listov.

V Bratislave, dňa:

V Bratislave, dňa:

Za predávajúceho:

Za kupujúceho:

Ing. Tomáš MAGYARICS
konateľ

Ing. Pavol LÍŠKA
riaditeľ

Cena, množstvo a špecifikácia tovaru

CENA TOVARU:

Názov predmetu zmluvy	Cena za jednotku bez DPH v €	Cena za jednotku DPH v €	Množstvo	Cena spolu v € s DPH
Chrániče kolien kaki	39,50	47,40	126 ks	5972,40
Chrániče lakt'ov kaki	26,50	31,80	126 ks	4006,80
CENA CELKOM				9 979,20

ŠPECIFIKÁCIA TOVARU:

1. Chrániče kolien ALTA FLEX

Chrániče kolien sú ochrannou výstrojnou súčiastkou, ktorá slúži na ochranu kolien pri vedení taktickej činnosti, strelbe a únikových manévroch a pri odmínovacích prácach. Chrániče kolien sú vybavené veľkokapacitnými penami, ktoré sú kryté **vysoko odolným** Cordura TM nylónom. Svojou konštrukciou a použitými materiálmi musia absorbovať otrasy a nárazy, zaistiť dlhodobé pohodlné nosenie. Chrániče sú fixované elastickými popruhmi zakončenými suchým zipsom. Všetky vnútorné aj vonkajšie zakončenia a obšitia chráničov nespôsobujú žiadne záhyby, ktoré by zavádzali alebo spôsobovali zdravotné ťažkosti v akejkoľvek manipulácii s nimi na nohách.

Parametre:	
Základný materiál	Cordura TM nylón, PU termoplast
Požiadavky na normy	STN EN 15 613 a ST EN 388:2017-05 (83 2345) pre odolnosť STN EN ISO 13 934-1 pre pevnosť, ťažnosť STN 80 0858 pre tuhosť, pružnosť
Farba	kaki

Veľkosti
univerzálne

Značenie výrobkov a balenie každý pár je balený v PE/LDPE vrecku, ktoré je označené lepiacou etiketou s nasledovnými údajmi: • názov výrobcu/distribútora,
• rok výroby.

V každom vrecku je vložený samostatný návod na údržbu s ošetrovacími symbolmi.

2. Chrániče lakt'ov ALTA FLEX

Chrániče lakt'ov sú ochrannou výstrojnou súčiastkou, ktorá slúži na ochranu lakt'ov pri vedení taktickej činnosti, strelbe a únikových manévroch. Chrániče lakt'ov sú vybavené veľkokapacitnými penami, ktoré sú kryté **vysoko odolným** Cordura TM nylónom. Svojou konštrukciou a použitými materiálmi musia absorbovať otrasy a nárazy, zaistiť dlhodobé pohodlné nosenie. Chrániče sú fixované elastickými popruhmi zakončenými suchým zipsom. Všetky vnútorné aj vonkajšie zakončenia a obšitia chráničov nespôsobujú žiadne záhyby, ktoré by zavádzali alebo spôsobovali zdravotné ťažkosti v akejkoľvek manipulácii s nimi na rukách.

Parametre:	
Základný materiál	Cordura TM nylón, PU termoplast
Požiadavky na normy	STN EN 15 613 a STN EN 388:2017-05 (83 2345) pre odolnosť STN EN ISO 13 934-1 pre pevnosť, ťažnosť STN 80 0858 pre tuhosť, pružnosť
Farba	kaki

Veľkosti

Univerzálne

Značenie výrobkov a balenie:

každý pár je balený v PE/LDPE vrecku, ktorý je označený lepiacou etiketou s nasledovnými údajmi:

- názov výrobcu/distribútora,
- rok výroby.

V každom vrecku je vložený samostatný návod na údržbu s ošetrovacími symbolmi.